宜焚全稿

宜焚全稿　卷二

巡按蘇松等處監察御史臣祁　謹

題為

欽奉

聖諭事案崇禎二年五月初二日奉都察院勘劄准

戶部咨該本部於崇禎元年十月二十一日接

出

聖諭朕惟京邊錢粮原國家正賦加派遼餉係軍國

急需我百姓胼胝奉公未嘗不完乃一入有司多

方稽誤或雜項那借或胥吏侵漁或解官沉閣以

致運解愆期司農告匱三軍枵腹九塞呼庚朕軫
念邊士夙夜焦勞各省直司府州縣等官恬安積
習若罔聞知豈真聾瞽瞶眊不辨國家之緩急良
繇各競私營等封疆若秦越藐玩功令視申飭同
弁髦謂朕有不必盡行之法故也朕已有屢旨責
成撫按督催參罰爾部再通行申飭該直隸各府
及各省布政司每項錢糧起解即以起解日期及
解官姓名先行報部該撫按於每季終將本季解
過錢糧若干通行造冊奏報以便稽查然歲終無

完欠總冊照應恐解官侵弊猶未肅清每歲朕尋
節之期司道官一員進表着該布政司府將各州
縣歲內完欠錢粮造簡明文冊分為二本以全完
京邊為舊以加派遼餉為新贓罰銀兩造入舊冊
督撫軍餉公費銀兩造入新冊交進表官彙報部
科爾部據以參罰奏咨吏部全完者紀錄優擢逋
欠者分別革職降調輕重處分其有侵漁染指情
弊特行提究以為欺公藐法者之戒朕又思布政
司關錢粮出納

祖宗朝設立左右二員良有深意左布政職事頗繁
一應錢粮文冊右布政協同磨勘不許推諉或兩
員內偶有員缺其一員即遇陞遷公事亦不得往
離職守使吏胥因緣為奸諭飭之後爾內外大小
臣工協同遵守朕一稟
祖宗之成法以飭久玩之人心憲典具在朕不能私
欽哉故諭欽此欽遵備劄在卷已經通行遵照外
今照崇禎六年夏季已終隨經檄行所屬各府將
本年夏季分起解過兩京各部寺一應錢粮物

料物目併解官職名領解月日遵照造冊呈報
等因節經行催去後續據各屬于本年八等月
二十四等日陸續冊報前來除南部折色錢粮
及兩京各部本色物料俱該撫臣開造在冊不
敢瑣塵
聖覽外謹以各府解過北京各部一應折色錢粮數
目開列為
皇上陳之
崇禎六年夏季分

蘇州府解過

禮部銀共五百一十一兩二錢

户部銀共五萬四千九百七十五兩三錢二分一厘四毫零

松江府解過

户部銀共三萬七百五十三兩九錢三分三厘八毫零

禮部銀共一千四十四兩六錢五分四厘二毫

兵部銀共七百八十一兩九錢二分二厘八毫

工部銀共五百三十二兩
常州府解過
户部銀共八萬四千一百一兩五錢七分九厘
零
鎮江府解過
户部銀共二萬三千二百三十三兩一錢七分
六厘五毫零
禮部銀共一千四百一十九兩
兵部銀共一萬一千六十九兩二錢九分三厘

一毫零
工部銀共一千三百七十六兩一錢三分九厘四毫零
以上四府共解過
户部銀一十九萬三千六十四兩一分七毫零
禮部銀二千四百六十三兩六錢五分四厘二毫
兵部銀一萬一千八百五十一兩二錢一分五厘九毫零

工部銀一千九百八兩一錢三分九釐四毫零
以上蘇松常鎮四府解過戶禮兵工各部銀通
共二十萬九千二百八十七兩二分二毫零各
聞報到臣該臣覆核無異謹會同
巡撫應天等府地方都察院右僉都御史莊祖
誨遵
旨奏報除將各府解過崇禎六年夏季分一應本折
錢粮數目并解官職名起解日月日總撫臣逐一
造冊恭

奏另造清冊咨送部科查考外相應具
題緣係欽奉
聖
諭事理為此具本專差　　齋棒謹具題
知
崇禎六年九月初三日具題十月初一日奉
聖旨該部知道

巡按蘇松等處監察御史

題為遵奉

明旨釐革宿弊事卷奉都察院勘劄准禮部咨該本

部遵

旨議得以後各該巡撫會同巡按官每年通查所屬

大小衙門如有應換印信及關防條記明開篆

文字數具本類奏換給舊印亦代為奏繳等因

題奉

聖旨是看撫按官隨便奏請換給不必類奏欽此欽

遵劄行在卷已經通行遵照外今崇禎六年九月二十日據松江府呈蒙臣批發華亭縣申詳請換印信緣縣蒙批該縣印禾二年遷尔模糊有無別情仰松江府查報又蒙巡撫右都御史批同前事蒙批該縣印信頒發未久即使用極繁未必遽圖平也及查正二三月申文印文皆極分明相去僅數月何等模糊乃㑹該縣前以四年請換尚奉

明旨查詰況今纔十八月乎其中有無情弊仰松江

府嚴查明確報蒙經行縣查報去後令據申稱
本縣印信案於崇禎四年十月二十七日奉
撫院憲票發下行使緑錢數刑名冊籍文移浩
繁且各保區圖里排細戶白銀俱係各人零星
秤納原用叁合號串所以晝夜用無停晷篆文
易于模糊簡查前案萬曆四十五年七月奉到
新印壬四十六年二月僅七個月印文即已模
糊訣前知縣章允儒申詳請換亦奉
撫院王都御史駁查隨經本官查係錢數浩繁

用無虛冒所致且為原頒印文較之往日又覺
輕淺中間並無別弊已經具錄申奉題
請賜用今日之事實與符同原無情弊即今用使無
停日見銷蝕鈌糧重討恐滋奸弊已經具錄申
覆乞賜轉詳
題
請去後今承前因為照印文日見圓平銷蝕難以稍
緩相應請乞速賜轉詳
題

請庶關防有賴奸宄無虞等因由申到府據此該本府看得華亭縣印篆文全無不但模糊已也查所從來委係櫃串零星用無虛晷以致角刓字平別無他弊目下造冊報部及新徵錢粮出入干係匪輕改鑄難緩等因具詳到臣謹會同巡撫應天等府地方都察院右僉都御史莊

看得有司之有印篆所以昭信而防奸也華亭縣冊籍文移數倍他邑而錢粮號串用印者尤日無虛時是以在前有四年而換亦有七月而

梭令此篆已十八月而利平已極如臣受事之
初見篆文尚彷彿數畫三月以來竟不可辨認
矣是則銷蝕之因其非有情弊可知也此中奸
蠹百出如此無篆之印無物不可以假偽臣實
凛凛為該邑慮之鑄造須給似不容緩為此具

題請

旨施行

巡按蘇松等處監察御史臣祁　謹

題為糾劾不職有司以肅吏治事臣祇奉

簡書于役三吳入境之後宜有糾劾臣不敢漫無品隲而處于此臣伏見三吳非別地比而今日之三吳又非他時比災祲叠見搆鬧繁興民力困而未甦民情囂而難理是以論吏治者固宜先重守而論吏治于此時此地者又宜兼尚才即如崑山為積刁積玩積疲之邑非才之沉毅者不足以弭刁非才之敏迅者不足以振玩非才

之精明詳察者不足以起疲而無黍今任知縣仝在滋之非其人也則以地本刁而本官又馭之以闇地本玩而本官又示之以踈地本疲而又嗇之泄泄沓沓之習也如是而欲望其剔釐拊戢其將能乎謹據臣平日之所諮訪與遺府諸臣之所聞報會同巡撫應天等府地方都察院右僉都御史莊祖誨看得此一官者

皇上陳之一本官柔怯柔懦凡事倚伏胥役尤悞信西庫吏沈文九刑房吏蔣廷贊黃喬元多為欺

敢入門子高應祥吳履謙晉門子等亦敢當堂棄事欽邑中有三水郎十門子之謠一本縣無東西夾道只堂前三門出入本官除坐堂開行外盡日封閉以致一切公文俱罕得入致門外豪奴衙蠹扛擡打詐皆無從知至有撞鐘擊究者亦置不問邑中有閑大爺之謠一本官初任查革過犯書手季奉橋已經出示張掛後總季奉橋夤緣復入又將陸平解狀僉與經管通邑訴其顛倒一本官初到清汰書手皂快三百餘

八旋聽沈文元晉門子等由稟吏名收用後經臣嚴行查汰方冊革書手劉日昇等四十五名皂隸湯陸等二百八名快手朱廷等一百十六名一徵收無法聽數書陸夢祥銀匠張清等妄立規矩每櫃派收某區俱限比較前壹日納銀不許先後零納補納致遠鄉窮民或有銀而無櫃可交或有銀而無人肯收伺候日久臨比花費民甚苦之一官布鮮戶周政侯欠崇禎四年官布二萬五千疋監追未完本官聽信吏書滕

朧保出入將劉通判署印時觧府買布銀二千五百兩仍給周政須出一千兩致樊通判坐催無布後僅觧一半餘仍未完累府官叅罰降級一崑山衙蠹打行訟師豪奴公然結黨先經前按臣訪拿叅知縣將惡名立碑禁戢今來本官柔懦諸惡跌碑復出其鉢池周青朱天述之黨較昔尤甚本官力莫能制見經臣行理刑官拏究正法一本縣管粮主簿孫光祖徵收漕粮需索各區常例本官聽其把持竟不叅申後光祖

被撫漕二臣訪知發問本官始終不能發究一
本官初到任即查問門子輩誰會唱曲無敢應
者月餘相習因至江陰公謁遊君山令門子等
歌唱侑酒觀者傳咲一生員王賤家富有義男
顧奎子病死土豪共誌屍親捉詐抄掠勒官停
屍相驗本官明知假命莫敢申理又將賤僕責
治罰穀一縱皂隸顧南隱豕牌索詐將生員胡
浪翔當場叢毆裂衣重傷本官又惟浪翔毆差
士論不平一奸吏周鳳岐顧國晉侯欺劉通判附

庫錢粮四百兩本官不能追比該府催觧二犯
又聽其延緩一江民訪衛壹王英王俊發問本
官徇情翻異將被害施義又加以違訪匿名拘
施義妻沈氏監禁四十日一縱皂快夏太妄稟將
司兵李元妻毆傷太人統蘇忠等將田廵簡剥
去冠裳叢毆幾死此一官者初意亦思振刷而
智不能以燭奸力不能以剔弊以致一墮胥徒
之術中使夤緣索在人操縱非我因之憑城倚
社愈肆無天弄法欺公所在而是有官如此地

方其何猶烏但念其年齒方青操守未壞任劇
雖然揪復更絃或可榆收所當照不及例量行
改調者也然臣于是而更有
請為崑邑十年之中五易其令有司之坐席未煖奸
胥之盤踞蓋深以致錢粮則逋欠滋多累牘之
況閱莫計倘再使一手器未習人地未宜者嘗
試其間鮮有不相尋于墮悞計惟有擇人而任
庶幾成效可臻乃此間十九州縣無地不耕煩
若無地不需循良即有堪任之官未敢輕為議

調以臣嘗見如大江以北儘有才望共推堪充
是選者但以非臣所屬不敢越俎而言伏乞
勅下吏部查果臣言不謬將崑山縣知縣全在茲照
例議處遺下員缺速行就近調補勒限受事則
見前京邊漕儲料理有人其于吏治未必無少
裨矣臣草疏方畢閱邸報該刑部一本為循例
計劾不肖有司事九月初四日奉
聖旨喬若岐着發附近衛分充軍終身近來吏治貪
殘民生日困前特諭着巡按御史速行體訪據實

共奏如何竟不遵依着都察院再行通飭仍着各
自行回奏欽此欽遵夫臣以察吏爲職者也儻賢
否倒置臣職之謂何是以按部所及每親審詞狀
問民間之疾苦因以詢長吏之貪廉而且察之
於案牘之中而且察之於登對之際培蘭去棘
臣實審察矣焉況此中六差並巡皆操白簡以
待各官於旌劾提躬稍或不簡則耳目所及指
摘必加目今學臣江臣相繼報
命而計典在邇臣人當與撫臣徹底廉訪有可做官

邪而快與論者斷不敢回揭澤把蔓致有道奸
以負我
皇上綜核澄清之
聖意也臣聞
命惶悚不安朝夕未暇俟臣衙門勘劄之到合先據
實回
奏并乞
聖慈鑒原臣可勝戰慄待
命之至

崇禎六年九月初三日具題十月初一日奉

聖旨吏部知道

巡按蘇松等處監察御史臣祁　謹

題為循例議留應

覲正官以安重地事崇禎六年六月十一日奉都察

院勘劄刑科抄出該吏部題崇禎七年正月初

一日天下諸司官員又該朝

覲之期所有合行事宜例應預行知會欵開來

朝官員俱儘正官如正官缺或新任未及三月方

許以次佐貳官代

朝如地方果值寇盜災傷等事情重大不可一日

缺正官者聽撫按臨期酌量

奏留其餘不得聽其託故偷安妄行

奏免等因到臣奉經通行蘇常兩道遵照查議去

後續于本年十月十一日據蘇松兵備道右布

政沈萃禎呈稱三年八

覲

令甲昭垂孰敢後至惟是蘇松二郡並以帶海襟

江之地值賦煩役困之秋瘡痍未起復遭異災

北寇方除旋聞浙警恐恐爲民貧盜起之是慮

岌岌乎蕭綠保障之交難倘郡邑長吏聯翩盡
入鵷行則撫循振刷誰其任之况府佐寥寥尤
若不敷署篆自非量留一二以為地方不可令
查二府屬十一州縣除上海見缺正官外太倉
控制虞海崇明孤峙鯨波惟犄角之形成欺彼
此之勢壯華亭為雲間首邑鄰壤之上青既或
覲或缺替先之司李又暴病云亡外虞浙寇內顧民
巖此三邑者處勢倍艱則知州劉士年知縣趙
魁登張調貽有不得不從孔急之時為之特與

乞留者矣等因又于本月初三日據常鎮兵備
道副使徐世蔭呈稱三年一
覲凡為臣子誰不願預
輯瑞之典然或有地方多故水旱頻仍勢不得不議
留以為桑土之計如靖江孤峙江心近因颶風
海嘯受災最慘見在勞黎歡賑今秋
國賦無供勢處兩困之日決非署印可勝其任知
縣唐兆俞之應留不待再計矣若鎮江一郡為
留都門戶浙直咽喉地道最為險要且近因烈風

海嘯所屬被災業奉查勘見在設法賑恤府官誠不可一日遽離地方者金壇縣治雖居腹裏而接壤溧陽宜興人心囂競彈壓催科端于正官是賴況此士庶之攀轅盍徵民心之愛戴所當議留以慰輿望者也宜興縣知縣石確丹徒縣知縣張文光俱調任方新例亦得免其餘武進等縣所宜一體入、

覲者也等因各備詳到臣該臣謹會同巡撫應天等府地方都察院右僉都御史莊祖誨窃照

輯瑞之期攸同萬國

朝宗向日人有同心顧律以臣子述職之典自宜盡今之趨裝乃計此地方時勢之宜又須量督其去轍如臣所屬四府請先以地言之太倉控扼劉河崇明孤懸海外華亭浙壤相錯靖江淮海為鄉鎮江居吳越之衝金壇宜溧之界通來波濤時沸風雨為災伏莽有風雀之驚孑遺多瓶罍之耻此數官者或綢繆于捍禦或桔据于催科或易動之人情尚須鎮定或久疲之物力正

責撫循此皆處于寇盜灾傷允非託故且再四
籌之而後敢以此六守令議留者臣等非不知
功令嚴申留之未敢輕議但三吳賦役之重訟獄
之煩甲于寓內斷非一幕領廣文所能勝任而
愉快乃此寥寥府佐代
覲者押運者催兑者每覺事浮于官是雖盡人而用
之尚若不足况相蒙屢奉
嚴旨又必且慎擇其選手即此署者之無可署更知
留者之必宜留矣若吳縣知縣楊雲鶴宜興縣

知縣石確丹徒縣知縣張文光俱以履任伊始
例得免
覲其他府縣皆當循例應
朝以遂人臣瞻
天覲
聖之恍以應
國家陟明黜幽之舉既經該道議詳前來理合具
題伏乞
勅下吏部覆議將鎮江府知府王秉鑑太倉州知州

劉士斗崇明縣知縣顏甦坌華亭縣知縣張調
鼎靖江縣知縣唐堯俞金壇縣知縣柯友桂新
調吳縣知縣楊雲鶴宜興縣知縣石雄新任丹
徒縣知縣張文光俱行免
覲與負扶府縣俱照例行令佐貳等官帶同首領官
吏一體應
朝仰候
聖裁施行
崇禎六年十月初七日具題十一月初五日奉

聖旨吏部知道

巡按蘇松等處監察御史臣祁　謹

題為豪奴敵主啟釁頑民結黨搶燒已經擒獲首

惡解散脅從謹據實奏

聞伏乞

聖明嚴勑處分以伸法紀以安地方事臣于崇禎六

年六月初四日入境受事將前後奉到都察院

勘劄逐一簡查內一件刑科抄出該

巡撫應天等府地方都察院右僉都御史莊

題前事於本年三月二十四日奉

聖旨豢紳縱僕虐民積怨釀變地方官平時何無禁
戢仲理本内尚曲為隱飾深可痛恨乃兇黨糾衆
焚搶殊属非法周文爍等并陳軾等道看該撫按
嚴拿究擬盡法重懲仍一面曉諭安戢不得株累
生擾陳一教徐廷錫着查他横肆實跡據實奏奪
董兆登及洪周禄蔣奐看該部分别議處莊祖誨
姑且不究該衙門知道欽此又一件該禮部主事
駱天閑題為民賊濟惡已極等事本年四月初二
日奉

聖旨據奏陳一教父子婪橫異常近日地方情逞明
係積勞釀變看該撫按一并嚴查作速據實奏奪
該部知道欽此又一件准刑部咨該山東道御史
禹好善題為愚民作亂之因爭事於本月初七
日奉
聖旨該縣事情莊祖誨已有旨了著從公據法懲暴
安良如再徇情責有所歸祁　著即星馳赴任
會同審理不必依限該部知道欽此又一件准吏
部咨該廣東道御史劉興秀題為江南財賦重

地等事於本年五月二十日奉
聖旨豪紳悍僕藉勢虐民已有旨查處拏究若奸棍
乘機鼓煽肆行焚掠即係亂民豈容姑息着該撫
按速擒渠魁審明正法其餘的一面榜諭解散俾
安生理本內溧陽金壇效尤情形撫按官何未見
奏報即着自行回奏該部知道欽此又該兵科給
事中史可鏡題為世玩撫臣等事于本月二十一
日奉
聖旨地方賊警民變撫臣自難辭責莊祖誨着悉心

剿縛亟圖戡定如再玩泄滋毒論治不貸該部知
道欽此欽遵劄行到臣隨經一面榜諭安戢一面
備行常鎮兵糧道嚴拏審究去後續奉勘劄准
兵部咨該撫臣莊祖誨題為宜民辛巳戢寧等
事于本月二十四日奉
聖旨宜興民亂果否戢寧效尤思逞是何情形本内
殊屬含隱莊祖誨還看遵旨明白速奏仍一面督
率道將有司擒渠散黨以靖地方不得但借人言
引卸該部知道欽此又奉勘劄准吏部咨該原任

山西叅政考察降一級用陳一教奏為安戢久
奉
明旨等事于本年七月十三日奉
聖旨陳一教縱僕肆毒正在查勘何得濟陳弁亂民
有無搶戳該撫按作速分别議處具奏其有潛匿
京師者城捕各官嚴行緝究該衙門知道欽此臣
于蒞任之後先經具有微臣遵
旨受事一疏亦于本月二十三日奉
聖旨亂民豪奴俱着審明正罪其兇黨潛逃及怙惡

不悛者一体緝治但不得株累無辜致有驚擾陳
一教徐廷錫僉橫實跡速查奏奪江南賦重民窮
武備弛廢着該撫按嚴督道府有司多方拊綏振
飭以安根本重地該部知道欽此欽遵備劄前來
該臣併行該道遵奉
明旨内事理將見獲各犯速行嚴審正法脫逃究黨
勒限追緝并確查實跡振刷武備等項分别申
飭詳報節行嚴催間又奉勘劄冊科抄出該翰
林院修撰陳于泰奏為微臣風病纏綿等事于

本年八月十二日奉

聖旨陳子泰准回籍聽撫按查明奏奪欽此續閱邸

報該大學士溫体仁等題為作養人才事奉

聖旨是卿等還嚴加考試詳核品隲務得真才以濟實

用陳子鼎俟勘明奏奪吏部知道欽此欽遵又經催據

該道副使徐世蔭于本年十月二十日呈問得一

名周文爌年六十九歲直隸常州府宜興縣民招稱

文爌與在官張瑞劉寧蔣美胡成俱本縣鄉官陳一

教義男在官張鳳池即奉池乳名添貴拱士

章張成即正之供係 卿官徐 廷揚義男文煥與張鳳池等各不合倚藉主勢收租勒索增耗放債逼寫子女田房各却蔽主釀禍造孽多端有已故原任吏部右侍郎徐顯卿係陳一教業師一教曾受伊厚德徐顯卿故後子孫衰薄將遺存房屋盡行割典先年伊在官男徐元芳將故父設像祠宇典與陳一教得價銀七百兩後徐元芳絶賣增至一千二百兩比時陳一教遂將師像移出因無受納竟遺置市中有在官居明

先年開張酒鋪附近本縣官倉不合藏撥竊盜
在店偷盜倉粮事覺竟欲逃避陳一敎家以圖
倖脫當經本縣究擬追贓招詳未結又陳一敎
因買武進田畆即立戶寄莊辦納原與部民無
異武進縣去任知縣岳凌霄竊館被辱岳凌霄
去任已久無從質審有已故胡文存有房屋歷
經四主轉賣與已故生員孫伯芳胡成又不合
藉與胡文同姓代為告索房價孫伯芳不允胡
成謊主收贖祖業執如仇雠在官生員孫炳禮

証蔣美因與另案抗臣爭論抗臣不服當場撾
毆以致臣負傷縊死告執人命蔣美歷罪投靠
本宦有在官鄉隣顧壽及伊先存今故兄顧祿
不并代臣請命蔣美却不合故違勢豪家人撥
置打死人命者發邊衛充軍事例因即移告顧
壽以致顧祿年老受累身死顧壽見証有在官
陳芝陳明兄弟俱係本宦佃户各因欠租文懷
又不合將陳芝家私捲擄仍逼寫伊靠身文契
并將陳明逼索陳明無奈將生妻賣銀償還欠

租陳芝與陳明見証陳芝身契已經繳追還訖
在官引烜係本官保頭向有住房八間文憑又
不合恃橫瓤欲謀占伊房兗將周恒捉鎖勒寫
賣契周恒証在官陳淵有不在官兄陳淙文憑
却又捏指欠租逼寫伊身契詐得銀四兩入己
已經府斷追給陳淵証在官許氏生已故男孫
士林娶在官媳莊氏撫有貲産周文憑張瑞就
不合故違此依謀殺人得財律將孫士林夫妻
拷逼并將伊家私盡行捲擄謀死孫士林仍將

莊氏別賣許氏挈媳莊氏泣懇可憐審斷銀一十五兩給付許氏養贍在官尹泰有不在官侄尹阿瑞原係無賴惡少張瑞因見尹泰家殷又不合拴套尹阿瑞契憑靠身銀七十兩因而訐竊泰產契以當贄錢尹泰無奈因代尹阿瑞賠償身價銀七十兩張瑞收受入己尹泰証在官李用伊有寡嫂曾有淫行被父捉獲雙姦登時殺死是可勿論張瑞却就幫助屍父不在官李燴告執人命因而逼寫李用田三十六畝屋十

間李用証在官瞿有穀邵進亦俱係本宦佃户
各因欠租無償張瑞逼得瞿有穀腴田六畝臨
審已經退還逼寫邵進并妻男文契四口應斷
退還文契張瑞又見在官王經有養母膳田三
畝坐落田套設計誘許厚值并勒將身投靠身
田共寫一契契一入手價毫無交今審俱已吐
退訖在官周成有田五畝亦坐張瑞套内張瑞
欲謀伊田因挽不在官史成托親盜伊田縣竟
行盜獻業經府審退還周成証在官徐春原娶

不在官宋亮女宋氏為妻張瑞因見艾姿拴挽
宋亮強娶為妾及見事敗輒挾宋氏逃避張瑞
後經緝獲宋氏應斷徐春完聚在官徐侃盧貴
俱欠劉寧田租徐侃有船一隻先曾得價賣與
在官董明為業劉寧恃橫令不在官家人李孝
竟將董明船撐回抵償徐侃欠租董明無奈將
田立契抵換前船後徐侃亦將住房立契易取
董明田契凡盧貴欠銀無抵劉寧見伊不在官
妻林氏貌美却就不合逼寫為妾經審斷銀七

兩給付盧貴另娶盧貴証在官李英有市房一所價值四百八十兩劉寧代主承買契載價銀二百四十兩止交銀二百兩不合扣銀四十兩作為使用李英索取不發比將前銀用盡勒令收贖進退兩難李英証又見在官石瑛可詐無蹤起釁乘伊向與本主不在官義男李瑞有親指伊平日倚藉呂瑞冒勢詐人劉寧就不故違勢豪家人倖當事干嚇騙強占田地者發邊衛充軍事例因而詐得石瑛銀三十兩入己石瑛

証在官蔣僕頂年方十歲有父蔣鋭身故遺田
十二畝楼房六間被先存今故叔蔣鑑挍献本
官蔣鑑因被劉寧詐害產畫人亡遺不在官男
百年與蔣僕頂兩孤無倚伊在官親人張涵宇
稟求本官退田六畝蔣僕頂証在官龔守義先
年將田契賣劉寧議價二百八十兩劉寧恃横
拴通不在官吳逸延捎四載止陸續付銀一百
六十兩餘無状給審斷銀一百兩給王龔守義
証天啓四年間劉寧又套不在官余芳居間代

在官馮燿將田一十二畝寫契抵借劉寧米十五石銀一十五两後銀米俱已清還劉寧不合捎伊田契今審斷追前契給還馮燿証又有在官奴黨周文訓許文㷋及在逃周禎各不合與先存今故譚士忠搆結實繁蔽並歛怨有在官李鑑因于嘗禎五年借欠不在官張繼鉞寧銀两無償將蕩五畝契賣與周文訓議價二十三两周文訓亦又不合挾勢止付銀一十六两代還前債餘欠捎不吐還審斷銀七两給主李鑑

証周禎因見在官吳應仁有女許配不在官蔣焯為媳蔣焯投靠周禎亦不合并勒献媳為婢周禎事發潛逃吳應仁將女挈歸訖在官蔣坊因欠周禎債尾周禎捏主拷逼勒伊命田蔣坊告理伊主代還田銀八兩蔣坊証已故譚士忠秉在官周榮有妻年老病故却就嚇稱係伊不在官嗣子周錦毆死周錦被詐許文焯亦不合不行勸阻周錦將田十畝屋七間契献兇和臨審退還原業周榮証在官徽人程應登伊有故

父原係富監向與陳卿宦交厚乞後身故程應
登田籍省祖有叛僕吳添壽不合背主將自妻
男女投靠本宦審將吳添壽斷歸程應登服役
又在宦楊英伊已故兄楊臣無子存繼在官楊
成一為嗣楊臣身故楊成一年方十歲楊臣有
已故女夫張思將伊產投獻本宦審斷追產給
還楊成一為業在官汪和有市房一所張鳳池
逼勒契賣仍藏伊房價不與清給見告始找銀
三十三兩汪和証在官蔣徑芳因欠田祖張鳳

池又不合將伊捉田非刑拷詐逼寫身田二契
蔣徑芳証又有先存今故糜鈞饒有資産向與
族人有隙張鳳池亦不合故違比依謀故人得
財律張成又不合故違勢豪家人伴當嚇騙財
物強占田地者發邊衛充軍事例誘引糜鈞寫
立身契投靠本主越日復勒寫腴田十畝以為
執見仍即着喚妻兒一同供役糜鈞負羞不顧
隨經備銀五十兩取贖身與田契當止發還身
契一紙田契仍指不還歷經二年田已拋荒無

人佃種仍向麋鈞逼索不堪致伊投河自盡身
死張鳳池後控伊在官弟麋鈁逼取麋鈁無奈
將屋變銀六十五兩索取田契張鳳池又不合
將屋銀扣抵欠租麋鈁情極因至張鳳池家吵
鬧仍被毆析足僅退田數畝和處麋鈁訴在官
陸倅伊不在官伯陸惠逋欠張鳳池田租却就
捉拏陸倅先存今故父陸紳捞逼代賠陸紳因
將房屋六間契抵告後臨審亦已退還訖陸倅
証張鳳池與張成各又不合恃横科索逼取埠

殞壙地粮稅在官王治因居甿徐宅屢索無與張鳳池竟將王治侍女拉歸送主當審退女王治証又不在官陳運負欠田租張鳳池却就逼伊在官佃甲周泉代賠勒寫靠身文契夫婦俱經服役臨審退訖在官沈坤亦因欠租張鳳池套令不在官周能代認勒寫身契臨審契已退還在官許年向有住房一所亦被張鳳池挫債翻美通勒寫契一百兩竟行執業許年証在官卯玄因向張鳳池買朮張鳳池却就計張成捏

掯銅銀將銀掯詐不吐臨審處還銀二十兩卸
玄証又在官蔣士珍有毋潘氏原為伊故父蔣
全責與不在官徐文將財禮四兩償還張鳳池
租米訛鳳池不合唆主以賴租墊業訟徐文蔣
全於捕衙致全累斃又責幼子徐文徙費銀十
兩士珍証又在官吳道通被豪奴張鳳池以周
林假命圖賴陸續詐銀二十五兩因銀不足另
寫田作價至今叠詐應追原契給還道通又在
官馮瑞被張鳳池掯盜索詐首捕勒寫房屋五

間虎奴誣告不休致伊弟不在官馮美累死審應斷屋還瑞又在官郭氏徐廷錫有家人王成在逃張鳳池不合誣指窩拐鎖不在官王卿到家非刑吊打變賣命田銀三十兩徐桂過付証又在官吳泰有祖吳孝原爲徐宦銀十兩鳳池不合率病婦坐取威逼屢償不請合斷退還原估米行仍處銀三兩給泰又在官談奎借鳳池銀四兩五錢鳳池串黨張成各不合執十三兩之文契勒詐不休應追原契還奎又在官吳守

禮有故父文達伯文元各佃徐田元買租迯張
鳳池不合勒令文達賠償賣其命田銀十二兩
又索使用錢五千文審應追銀付禮又在官許
保壽有田坐落徐鄉官套內樊士章不合為主
圖謀套產機乘先存今故周錫父子與壽言爭
縊死樊士章亦又不合故遠勢豪家人嚇騙財
物強占田地者發邊衛充軍事例即便借屍圖
詐逼寫許保壽前田計短田價五十兩臨審退
還在官呂立伊先存今故伯呂恩存日買欠本

官田租呂恩故後樊士章逼要呂立代賠逼勒田契五畝臨審退還訖又見在官尤桂可詐樊士章又不合先以塾窩捏首逼伊棲房九間并男身契一紙告後亦已退還尤桂証樊士章先以周錫縊死身屍詐得許保壽套田又不合仍後移詐在官沈衢因而滑詐銀一十七兩告後亦經還銀議息在官閔美即閔文美有僱工人蔣大患疫身故樊士章即就冒認將大為義男捌詐閔美逼獻命田二十四畝臨審亦經退訖

閔美証在官王烱有僱工人不在官唐尤逊走樊士章不合逼烱取償又除虛契外後勒銀十二兩又詐伊田十畆退去不用仍勒銀三十七兩王烱証在官徐弘有在逃兄徐成先曾借欠徐鄉宦債銀無還被宦僕在官夏義等逞威逼勒徐成將妻不在官阮氏賣銀償訖契仍揹執不還復因徐成逃避夏義不合波害徐弘仍逼伊立契欠銀二十六兩審應追契給還徐弘又在官惠王素係敗儒崇禎五年間適有流丐楊

渭病死訣地宦僕在官徐視吾亦就不合冒認屍親牵告惠玉在縣嚇詐銀錢入己惠玉証又在官尹論向有市房一所坐落本宦處内却遂捉伊已故侄尹憲逼献前房登時封鎖罰賃已致尹憲罰忿身死尹論証又在官蔣用止欠徐宦租米九斗張鳳池不合逼寫身契因妻陳氏不顧服役活折另賣得價銀八兩終不能贖身退契蔣用証此文懷等各又為主管收租稅又不合逼索贈耗竟將各佃私擅加刑以此一時

人心激變謬思狂逞有在官陳軾與在官吳君可及脫逃未到周龍達各不合為首在官陳謀周湍三及脫逃未到揚元珊啟康各亦不合一同醸禍在官周阿荒鉞大曾望弄脫逃未到趙禮各亦不合群起為從陳軾即於崇禎六年正月內在於南劉地方設禁不許豪奴入境懸𢹂當經本縣董知縣行票緝捕票內開有原首周文壞名字在內以致陳軾等疑係陳一教指使陳軾等各又不合統衆即向文懷家擄掠文懷

逃避陳軾吴君可周龍達各又不合故違故燒
民房律竟將伊住房燒毁仍至馬家莊擄掠張
瑞家張瑞脫走隨亦放火燒莊因而乘勢長驅
率衆縱燒本官亳村河橋塘頭川埠蜀山澗北
伏嶺等莊群兇蟻集焚搶不已隨經本縣將獎
士章捉獲監候劉寧因懼罪無所逃自行投監
丈懷與張瑞各又不合脫逃去訖比該重知縣
約同本縣各鄉紳諸鄉再三開諭陳軾等一時
人心洶洶無可誰何吴君可陳謀周龍達周滿

三等乘見在官周起玄張襄歐明等家各富饒
吴君可又不合倅同陳謀等將周啓玄家搶掠
如洗仍逼周啓玄撻寫年月虛寫欠銀契券陳
謀周滿三各又不合故遣喇唬白晝撒潑毆打
平人搶奪財物屬有司者發口外為民事例周
阿荒錢大晉望各又不合故違因而奪去財物
杖一百流三千里戚等律將張襄歐明捉毆并
將各家貲蓄盡行搶掠又有在官吴康顏煥家
各力食頼過晉望又不合與監故陳鍾表仕明

許林陳備將各家貲并掠一空在官儲秀史茂
各亦不合無知附和群兇勢焰莫可遏止以致
陳鄉宦莊房焚燬幾盡隨該本縣將吳君可陳
謀陳軾以次擒獲監候諸兇意欲挾索陳軾出
監陳天益亦不合無知聽信造一小旗上書為
父報仇四字故違糾衆發掘起棺索財取贖比
依強盜得財律例聚集群兇揚元珊殷康各又
不合故違發常人塚開棺見屍為從者發附近
衛充軍事例將陳氏祖塚發掘開棺以此洩忿

時有楊含營哨官楊肇基目擊時變亦不合故遣假以差遣體訪事情緝捕盜賊為繇占宿公館嚇取財物擾害軍民者發邊衛充軍事例前至南劉本慶捏稱奉委却就圖為居間即詣本縣以安撫諸棊為名將陳軾暨為從周龍達等盡行套領出監及陳軾出外燒搶如故楊肇基又不合從中婪得銀四十兩當被該地棍徒窺伊囊橐充溢隨候至沈內盡被搶掠合縣盡知隨經本縣將陳軾等燒搶緣繇通行申報蒙巡

撫莊都御史一面行委帶管常鎮蔣兵備及本府洪知府吳推官星馳臨縣多方曉諭安撫亂民仍將在逃周文㸃與張瑞多方緝獲始得就擒監候一面將豪奴蔽主啓釁積民結黨燒搶已經擒獲首惡解散脅從謹據實奏

聞伏乞

聖明嚴勅處分以伸法紀以安地方事具

題去後續奉

聖旨豪紳縱僕虐民積怨釀變地方官平時何無禁

戕伸理本內尚曲為隱飾深可痛恨乃兇黨糾衆
焚搶殊屬非法周文懷等並陳軾等通着該撫按
嚴拏究擬盡法重懲仍一面曉諭安戢不得株累
生擾陳一教徐廷錫着查他橫肆實跡據實奏奪
童兆登及洪周祿蔣英着該部分別議處莊祖誨
姑且不究該衙門知道欽此欽遵咨行撫按撤道
轉行間續該禮部駱主事將民賊濟惡已極徵
臣目擊最真恭繹
嚴綸謹據實撮

陳仰祈
聖明大賜乾斷立誅兩世之兇以雪萬姓之冤事并
開事跡五款具本
題奉
聖旨據奏陳一款父子婪横異常近日地方横逞明
係積釁釀变看該撫按一并嚴查作速據實奏奪
該部知道欽此欽遵劄行前來隨蒙撫按二院憲
牌并行新任常鎮道徐副使備牌行仰本府理
刑廳會同本府遵照

明旨并行間隨經一面嚴緝陳軾等照舊盤伕伊子
陳天益未曾審出掘塚緣繇當經保釋楊元琳
問龍達啟康各又不合慮罪脫逃去訖又蒙巡
按邦御史憲牌內開奉部院咨割該山東道禹
御史具題為愚民作亂之因等事奉
聖旨該縣事情莊祖誨已有旨了着從公據法懲暴
安民如再狥悞責有所歸邦　　着即星馳赴任
會同審理不必依限該部知道欽此欽遵又蒙憲
牌該廣東道劉御史具題為江南財賦重地等

事奉
聖旨豪紳悍僕藉勢虐民已有旨查處拏究若奸棍
乘機彭蝻肆行焚掠即係亂民豈容姑息着該撫
按速擒渠魁審明正法其餘的一面榜諭解散俾
安生理本内溧陽金壇致尤情形撫按官何未見
奏報即着自行回奏該部知道欽此欽遵等因備
行到道遵行間楊肇基知罪有所歸又不合具呈
本府即欲擅離信地遁去隨該吳推官知覺緝禁
外續又節奉部院咨劄該兵科史給事中題為泄

玩撫臣等事奉

聖旨地方賊警民變撫臣自難辭責莊祖誨着悉心剿輯亟圖戡定如再玩泄滋毒論治不貸該部知道欽此又該巡撫莊都御史題為宜民幸已輯寧等事奉

聖旨宜興民亂果否戢寧效尤思逞是何情形本內殊屬含隱莊祖誨還着遵旨明白速奏仍一面督率道將有司擒渠散黨以清地方不得但借人言引卸該部知道欽此又該巡按祁御史題為微臣

遵
旨受事等事奉
聖旨亂民豪奴俱着審明正罪其兇黨潛逃及怙惡
不悛者一體緝治但不得株累無辜致有驚擾陳
一款徐廷錫貪横實跡速查奏奪江南賦重民窮
武備弛廢看該撫按嚴督道府有司多方拊綏振
飭以安根本重地該部知道欽此又陳一款具本
奏為安戢久奉
明旨等事奉

聖旨陳一教縱僕肆毒正在查勘何得擅陳并亂民
有無擒戮該撫按作速分别議處具奏其有潜匿
京師者城捕各官嚴行緝究該衙門知道欽此欽
遵備行撫按轉檄本道遵行間比周恒將慘古
極冤事陳渊將斬献事王經將逼献事周成將
盗献受献事徐春將活奪人妻事盧貴將奪妻
占產事許保壽將圖命慘傷事呂正將號寃救
追事尤桂將慘謀事汪和將勢献抄家事各具
狀告府陳芝將封洗并献事陳旧將逼献指詐

事許氏将天淚事尹泰将勢謀事翟有穀将拷
献事邵進将杜逼全家事李英将天斬神吞事
馮燿将豪奴盜献事吳應仁将搶女歸妾事蔣
芳将鯨吞事周棨将真冤見日事閔美将冒屍
逼献事沈嚼将蠹屍抄洗事王治将奸擄事周
泉将勢豪鎖献事董明将憲觧民冤事康訪将
奇冤殺命事陸俸将究占雪冤事沈坤将勢豪
逼献事蔣雙項将吞孤事龔守義将號憲親提
事李鑑将勢挾逼献事楊英将天討豪占事徐

弘將遵諭號冤事惠王將收屍賴作事尹論將
占殺事各具告本道批行刑廳石瑛將斬勢事
李用將屍献事將徑芳將憲雪事卸玄將憲斬
事程應登將墓献事許年將勢献占殺事蔣士
珍將究冤事吳道通將屍詐事馮瑞將勢吞事
郭氏將二命事吳泰將憲斬事談奎將真謀事
吳守禮將憲斬事王炯將勢封事蔣用將慘謀
事各具狀告蒙巡按祁御史批行本道併發刑
廳會審問陳一教將奇禍奇誣等事徐廷錫將

直陳焚燬無干等事各亦具呈撫按二院俱蒙
批道併行到廳時值本府洪知府去任隨該吳
推官具文請詳院道蒙批仰即會同鎮江府帶
管理刑官剋日會審觧道覆審轉觧等因隨經
移會鎮江府帶管理刑王知府會集公所通提
文懷等一干被害犯証到官并查吊各卷前來
會審聞徐元芳將擾詞毀像等事顛燬將遵
旨投審等事歐明將懇恩嚴緝事闞詒元將電究屠
家事各另具詞投訴并蒙鎮江府帶管理刑王

知府常州府吳推官將禮部路主事疏開事跡五款逐一究審及將疏外各詞逐件究問明白列款登答一併具詳閒本縣石知縣蒙詞莅任榜示安民捕緝照提

欽犯

楊元珊殷康周龍逵等潘大却不合與見獲兇犯周愛泉朱涵周二史葵心即史心葵為首并已獲監故周達陳三紆同見獲凌長子陳大龍李陸各不合開風自惧將縣差里長沈和清操長沈橋張珊併鄉民邵三殺傷身死當經擒拏

陳大龍周二史心葵陳三等解縣監候仍嚴緝
餘犯閻周龍達啟康楊元珊各又不合遠逃未
獲蒙本縣石知縣將獲報南劉黨惡地方已積
事申報本道蒙批南劉安戢久矣何故又有此
事據該縣報閙起事根因尚未明白作速查明
確報以便轉報兩院繳隨蒙本縣看得春閙南
劉居民因豪奴起釁焚搶横行現遵
明旨會審成招餘黨盡免株連但有
欽犯楊元珊啟康等事發先逃捕緝未獲本縣到任

伊始屢奉憲行有擒渠散黨之

旨淵網渠魁豈容任其久逸故於本月初三日差捕

緝拏以期早結

欽案詎惡黨潘大周愛泉等聞風自懼燒房拒捕各

俱星散奔逃獲到潘大等諸犯已經分別審明

禁放其有未盡就擒者見在拏緝等因冲蒙本

道看得宜邑南劉居民春間以豪奴起釁橫肆

焚掠幾無天日本道莅任遵奉兩院德威多方

撫戢四境庶幾安堵但

欽犯楊元珊放康等脫逃未獲該縣自不能置之不
問何物惡黨潘大周愛泉等恃頑不悛輒敢聚
衆拒捕殺傷里長沈邦清村民邵三操長沈橋
張珊四命并焚自居之房以為遠逃之計似此
自作之孽法豈容貸本道一聞此息隨即親馳
赴縣撫緝並行而兇犯潘大周愛泉陳三史心
葵周二朱涵周達等各次第就縛另具招解正
法并諭無辜愚民悉安生業地方安堵如初矣
除未獲放康等見在給　批嚴緝外合先申報等

因具繇通行呈蒙巡撫莊都御史批開楊元珊
等係照提
欽犯縣官緝拏正法奉有
明旨何物潘大守輒敢脅衆拒捕毆房殺差大干
國憲今兇犯既已就縛仰即研審治罪與陳軾等
並招具詳其未獲惡渠仍應嚴緝無辜惑民曉
諭安緝不得株累以靖地方繳蒙巡按祁御史
批開南劉春間焚掠之變法所不容乃以釁始
豢奴餘黨與之安戢至於在逃正犯自當追擒

周愛泉等輒敢燒房脅衆拒捕殺人是無天日矣現獲惡犯并槩逮究未獲者嚴行緝拿其餘無辜諸人即出示曉諭毋令驚擾此繳蒙本道備行常州府吳推官研審并招閙周達陳三俱在監患病身故委官相埋訖又蒙本府吳推官行提潘大等到官逐一研究會審得宜興雜民一案自其燒搶溢䑛以後觀之嗷咷惡然不可嚮邇按律定罪竇難稽誅迨尋根苗以定厥辟則周潘三錢大等之餘焰縣吳君可陳謀等為

之煽而禁頭陳軾周龍達楊元珊等之毒波則周文懷張鳳池張瑞劉寧樊士韋等為之蜡而成也文懷光捐與瑞寧同謀黨惡允行詐必縣其手故衆怨首歸之開春南劉設禁曰非吾族也不履茲境會中方憾瑞等之取租索耗逼逋私刑也而童知縣適以拉禁至票中有周文懷三字軾疑為陳宦作使遂以時掠懷不可得焚其廬而之焉家庄併搜張瑞不獲遂焚庄以次及樊士韋而牿之劉寧懇而投獄而懷瑞各鳥

歎散一時知縣童兆登暨紳宦下鄉相與涕泣道而軾等藐以為莫予何也于是周啓玄張襄之家周滿三等刮而有之矣下至力田之家如吳燕楯璵亦被陳鏈曾望守探胠而去豈黨與集莫肯遽止計其受擻之延莫過陳宦平生構造七庄一旦竟成焦土語有云守天之聚而不施德義則聚必有關其是之謂與且人亦何樂乎翹人之過也如駱儀部琥中五款其間誤底匪類幾成主蔵之名過信家奴遂失篤敬之誼

至如與背師房一節儀部為令時悉其情形宦裔徐元芳當官言之傷悅即磊利未必然已於古人不青莽之風相去懸絕矣而且有丈孃張瑞葦為之播虐劉寧等為之斂怨禍之烈也將誰之尤與徐廷錫之奴樊士章為諸奴攻狗直以善箕緡得主人意而射影噬人莫如張鳳池其誘嚇糜鉤一事俾鈞命產供亡道路之人畏池如虎而張成更以翼傳之臨變猶不悔禍以鷙擘為得意則將謂徐宦知不知也嗟嗟惡幹

縱横民不堪命為陳軾者率諸人叩院道而請
命慮無不淂當者計不出此乃相與聚族而謀
為藏奴之計浸謡不已利其所有而焼搶之禍
成矣于是緝陳軾等繫獄而一時諸兇嗷嗷歃
血軾以賂目中何無忌悍也軾子天益同楊元
珊識書為父報仇四字掘陳塚以為淂意遂有
哨弁楊肇基目擊其變槩領軾等出撫諸禁隊
使彼猖陽為解散遂致難民熾炎炎尚未藏迨
撫院行道委府廳申諭

聖天子三驅不誡之意多方曉諭而後稍戢縣此攏
之壞等之不是在以官制民而軌等之不是又
在以民要官夫以民要官究且以民吞民是亂
易亂之術也奴之罪若輩分之矣嗟哉若輩之
自罹於辟也兇焰頓熾又有無端拔猖如潘大
等者夫
朝廷之法官與民共守之如
欽犯楊元珊等兔脫未羅自應束手待罪乃因該縣
陸續行捉而黨悪潘大遂糾同周熒泉朱涵周

達周二史心葵淩長子陳大龍李六陳三等拒
敵圍長操長若沈邦清邵三沈橋張三等四命
藐不顧三尺幸本道躬行督緝撫按嚴諭掃除
而一時渠魁逆獲然則潘大等九人以償沈邦
清等之肆命則不足以貿楊元珊等之三犯則
有餘也乃元珊等詎能逃于清平世界則應得
之罪終身以之有不得而觧免者矣是事也在
會審之後招略初成奉委併審因附原招究辟
夫事有始末從其發端則先正奴罪罪本於律

諸犯其容迯手是故 有謀殺人得財之律在則周文懷張鳳池張瑞之頸可斬也劉寧罪居文懷之次樊士章張成罪居鳳池之次依伴當事干嚇騙強占田地之律則三犯之戍其能免乎有伴當撥置打死人命之例在則蔣美之戍亦不得而免也有盜倉粮刺盜官粮三字之律則宜配屠明有受僱誣告人之律則宜配胡成其餘黨如周文訓許文熗吳添壽聶象徐觀吾多係臨審退契姑擬杖先治奴而後治亂則故燒

官民房屋如陳軾其能免於首禍之戮乎若無
端而延搶良民如吳君可陳謀守不奪不擾君
可為軾黨羽掠周啓玄家如洗又逼書其銀券
例寫年月則君可之首亦可與處也陳謀罪次
君可與打搶歐明周滿三有喇唬白晝撒潑毆
打平入搶奪財物屬有司者發口外為民之例
在其餘如周阿荒錢大趙禮曾望逐隊而趨配
之足矣若天益自恃強悍稱報父仇當揚之倡
衆搖焚本犯實為戎首而訊據掌基供証最確

擬斬何辭元珊啟康為天益之從與同龍達三
犯并趙禮應擬照提陳鍾表仕明陳備許林俱
搶吳庶者已監故陳有祿以老免儲秀史茂以
無知狀哨弁揚肇基藉撫戰為名奪禁頭出監
而燒搶如故從中陰黨陽散醵貲多端查當日
押稱奉委西鄉東裝前程為棍徒所戕直至沈
中白日搶劫箱中銀四十兩閩縣閩知哨弁容
寵囊橐充溢居間無疑及事露更欺撰離信地
布憑兇窩依假叅違體訪事情緝捕盜賊 為縣

占宿公舘嚇取財物擾害軍民者例刑論遣其
又何辭矣至若諸大爺黨集多兇拒殺里役今
楊元珊啟康周龍達一時喙竄除周達陳三爺
監斃外潘大史心葵周二周雯泉朱涵仍依官
司差人勾攝公事而抗拒不服及毆所差人至
死者律擬斬唆長子陳大龍李陸係從依及本
犯重者各加貳等律並皆諸犯自取之罪非故
入之也是役也湊集前後案卷條分縷析陸續
鮮審之餘會同從公勘鞫不敢少有狥縱致貽

上下其手之識至陳徐二宦明于一經而昧于
三戒縱僕橫行不顧自罹罪咎但垂老之年未
奉
明旨問擬似難徑行處分而教子陳于泰于昂又皆
係籍詞林想不忍歸過於親或者覦
闕請罪待
命闕廷事干奉查婪横之
旨未敢擅便謹將宜事奴民各犯覈末略招詳候
聖裁或歸憲奪非承問官所敢輕擬也將文懷等其

招呈蒙常鎮兵粮道徐副使潛看得宜邑奴民之搆難釀禍日久變起倉徨一時狂逞遐邇共詫今幸多方戢寧豪奴與亂民之罪灼然昭著請得詳其致亂根因而律斷之可予南劉一帶生齒實繁土似腴而民瘠俗既悍而習澆近村田庄強半宦室平日豪奴之縱橫鄉民特敢怒而不敢言耳年來水旱頻仍嗷嗷黎庶方苦終歲勤動無以資俯仰輸歲頓而周文爍張鳳訨等惟知恃勢孤行罔恤斂窮則攫租外勒耗利

上捲筭甚至占人子女奪人田產稍不如願私
刑隨之於是陳軾等紛紛主禁而去任知縣童
兆登欲緝禁殉粟入文壤之名愈速軾等必死
之心蓄然四起鼓衆一登誓必得諸奴而爭啖
之然奴又潛蹤遠遁矣於是群將陳宦馬家庄
房俱付一炬決裂至此而縣官猶偕宦誓神開
諭冀圖寢熄不更迂且拙哉始猶積怨而成憤
繼且因憤以濟亂於是無辜之周啓玄張襄歐
明吳庶敉家為吳君 可守借端搶掠一空而效

尤之風起矣及軾就縶其子陳天益并案中之楊元珊等復汹洶稱報仇雪怨而陳宦之祖塚遂不保矣嗟嗟枯骨何究罹此慘毒諸亂民之罪至此又豈在豪奴下耶際斯光景幾不復有世界楊肇基不過一幺麽哨弁耳輙敢托言往撫套惡出巢仍肆燒搶迫詼府叱之使去而猶戀戀本地騙財煽禍擬以假差事例斷不容貸者也至詳查賂部疏內五款臚列廳招各有本末覆訊妥屬相符惟是告詞紛紛盈庭泣愬如

所云文懷鳳池張瑞劉寧樊士章張成等諸奴
聲勢相倚朋比作奸非奪人產業即占人妻女
戕人性命傷心慘目之事莫可枚舉問誰為之
主人而今若是則諸奴之惡貫非即陳徐兩宦
之實跡事若楊元珊殷康等係照提巨惡豈容
久逸縣差緝訪而惡黨渚大周愛泉等懼禍及
身遂脅衆拒捕殺傷四命焚居鼠竄本道奉兩
院德威閑報馳緝立擒元兇而研審得情愚民
自作之孽其可逭哉此一案也不先治豪奴無

以平積忿之人心則依謀殺人得財之律斬首
起禍之丈壤張瑞與肆毒釀变之張风池而劉
寧樊士章張成蔣美胡成層明等皆其傳而奚
者也按法遣配各當厥辜不併創亂民無以弭
扞網之覔習則依摇嬈役捕之律斬發難之陳
軾與怙悪不悛之陳天益吴君可潘大周二等
而楊元珊啟康陳謀周满三楊肇基管望李陸
等皆其群而逞者也分别細發亦徙何説乃若
奉

旨聽查之陳一教徐廷錫二官固無辭於縱奴之愆
弟一教業已病故徐廷錫與一教之子于泰于
禹奉
旨奏奪未敢擅擬統候
聖斷以結此一段公論者也合將文懷等取問罪犯
議得周文懷等所犯周文懷張瑞張鳳池合比
依謀殺人得財者律陳軾吳君可俱合依故燒
民房者律陳天益依糾衆發掘起棺索財取贖
者比依強盜得財律例周愛泉朱幽潘大周二

史心葵依拒毆追捕人至死者律皆斬俱秋後處決劉寧樊士章張成蔣羨俱依豪强索財强者准枉法論一百二十貫律眉明依常人盜倉粮得財者併贓論八十貫律與劉寧等俱絞係雜犯俱准徒五年胡成依受雇誣告人律陳謀周滿三周阿荒錢大曾望俱依因而奪去財物者律楊肇基依詐稱官司差遣有所求為得財者計贓准竊盜論與陳謀等俱一百二十貫罪止免刺律陵長子陳大龍李陸俱依拒捕追攝

人及本犯重者各加二等罪止律與胡成等俱
杖一百流三千里周文訓許文煒儲秀史茂吳
添壽夏義徐觀吾俱依不應得為而為之事理
重者律各杖八十胡成陳謀周滿三周阿荒錢
大管望楊肇基凌長子陳大龍李陸周文訓許
文煒夏義徐觀吾儲秀史茂吳添壽俱有
大誥減等胡成陳謀周滿三周阿荒錢大管望楊肇
基凌長子陳大龍李陸各杖一百徒三年周文
訓許文煒夏義徐觀吾儲秀史茂吳添壽各杖

七十胡成等俱武屠明係賊犯審胡成有力照
例納贖屠明周阿荒錢大管望凌長子李陸陳
大龍俱無力各照例免杖屠明于右小臂膊上
刺盜官粮三字充警與周阿荒錢大管望凌長
子陳大龍李陸俱押發定下驛遞依限擺站滿
放周文訓許文煒夏義徐觀吾儲秀史茂吾吳
添壽俱無力各依律的決劉寧樊士章張成蔣
美陳謀周滿三楊肇基各照例免其徒杖拘僉
妻解劉寧樊士章張成 蔣美楊肇基俱 發邊衛

充軍終身陳謀周満三押解户部編發口外為
民告許人陳芝陳明周垣糜鈁許氏李用尹泰
瞿有穀卯進王経陳淵盧青李英石瑛馮曜吴
應仁蔣坊周榮董明周成徐春許保壽呂立尤
桂閔美沈爵汪和蔣経芳陸倖王治周泉沈坤
徐元芳硝煥歐明周啓玄蔣斐項龔守義程應
登李鑑楊英許年徐弘恵玉尹論蔣士琳吳道
通蔣用馮瑞王翊郭氏吳守禮吳泰談奎硝壽
卯玄供明葛卿等各發寧家随住肆業周文懷

張瑞張鳳池陳軾吳君可陳天益周爰泉宋涵
潘大周二史心葵俱係重刑射鐐牢固監候會
審招詳部覆無冤待報處決鄉宦陳一教徐廷
錫并陳于泰陳于鼎難以擅擬伏候
奏奪施行照出斬犯充軍為民賊犯并供明人俱
免紙外陳芝陳明周垣糜鈁許氏李用尹泰瞿
有穀邵進王經陳淵盧貴李英石琰馮燿吳應
仁蔣坊周棠董明周成徐春許保壽呂立尤桂
閔美沈爝汪和蔣徑芳陸俸王治周泉沈坤徐

元芳裯燠歐明周啓玄蔣燮項龔守義程應登
李鎰楊英許年徐弘惠玉尹論蔣士珍吳道通
蔣用馮瑞郭氏吳守禮吳春談奎王烱碩壽郁
玄各告紙銀二錢五分胡成層明周阿荒錢大
管望凌長子陳大龍李陞許文焯周文訓儲秀
史茂吳添壽夏義徐覲吾各民紙銀一錢二分
五厘并胡成罪銀十七兩五錢及張瑞奎詐尹
泰銀七十兩扛詐李用田三十六畝屋十間共
應估價劉寧扣李英房價銀四十兩又詐石瑛

銀三十兩張鳳池套謀糜鈞股田十畝銀五十兩詐糜勣爵屋銀六十五兩俱合入官與紙罪銀兩俱追貯庫聽候類解充餉其周文懷等各犯逼詐陳芝等田房子女或告後即吐臨審始還或先經斷給今不再照外鄉宦陳一教名下應斷吳添壽身妻男女退還程應登服役又斷張恩救獻撈成一原產給還成一收領周文懷名下追妻媳還陳明張瑞名下追銀十五兩給許氏賠老又逼寫卯進妻男四口文契應追給

還又買宋虎之女徐春妻為妻應斷給徐春完聚劉寧名下追田契十二畆給還馮曜又追銀一百兩給龔守義周文訓名下追銀七兩還李鑑張鳳池名下追身田二契給還蔣徑芳又徐錫名下追聶義等通馮徐弘欠契二十六兩又追市房一所還尹論張鳳池名下應追原契還吳通通又應追還身契付蔣用張鳳池又應吐還馮瑞屋五間又應追銀十二兩付吳守禮又應追銀三兩并原佔米行務還吳春又應追還

銀十三兩文契乙紙付該奎奨士章名下應追
田二十四畒銀四十兩給還閔美各照數追給
各主取庫收收管領狀繳附其燒搶吳庶家已
獲陳忠表仕明陳備許林并周達陳三俱監故
訖陳有祿年老免擬脫逃未獲應斬斬犯周龍
逵罪犯楊元珊啟康徒犯趙禮未到杖犯周楨
俱嚴限緝獲另結具招連人呈解到臣該臣謹
會同巡撫應天等府地方都察院右僉都御史
莊祖誨看得宜邑南劉之事發難雖在一朝

胎禍胥已有日

明旨所云積怨釀變誠為

遐燭萬里蓋村中之戴笠荷鋤多屬宦室之佃戶諸

人奴加租捲債凡可以恣行其攫取復安衕啼

泣之與仇雠怨既傷心憤亦盈衆隙輒等主禁

之誅原欲以一逞為快乃所請除禁者又即禁

所最恨之周文爙乎是益甘心諸奴燔其居并

焚其主人之庄屋而村中之黠而悍者遂乘機

肆虐旁掠及溫飽小民此其時竟成搶攘之世

累又非蓄怨之初心矣然孫後究前終不可謂非豪奴激之始也臣請按豪奴之罪如周文煥張瑞逼人之房占人之田勒人之身契已橫矣而最橫者在孫士林一事既斃其命復賣其妻如張鳳池估人之倩變人之產詐人之銀錢已慘矣而最慘者在糜鈁一事既死其兄復拷其弟則三犯者其能逭謀殺得財之律乎劉寧不必論其他即此盧貴一經投靠侄田亦併入無遺蔣娛頂十歲孤兒父產為献詐殆盡樊士章

不必論其他即此藉死僕以為名閔美二十四畝之腴田一旦占去因逼求而設計王烱四十九両之銀物両次詐来張成不必論其他即誆奩之所貸我何遂復執其屋契郭玄之米銀已足再圖詐其百金他若蔣美即杭臣之死已屬有因况于顧祿之累魏胡成即青衿之辱已為非法况於索贖之刁詞則此諸奴者分別戍配其又何辭至于周文訓吳添壽等或附和為奸或背主不義則杖之足矣豪奴既已明刑亂民自

宜正罪當其時不開聽伸理於
國法惟恐挾衆怒以逞兇創首者借義舉自雄懷奸
者因焚搶爲利陸陵跳梁目中寧復知有三尺
以致逮擒渠魁重煩
明旨此不必因後來攘奪平民方爲逼惡即此歛怨
之家備罹荼毒致使枯骨不保數椽成灰此亦
豈
王章之所載而誅殛尚可少寬乎況於楊元珊等兇
黨潛逃自當遵

旨緝治何物周受泉等輙敢撲虜脅掠拒捕殺人使非臣等早獲奸渠速安脅從則此耕鑿之夫爲散魚驚寧有紀極初猶因修怨扞綱繼而以恃衆逆施及其後則自知罪在罔貸故肆披猖矣問誰爲修怨扞綱之仁則燒房之陳軾吳君可周龍達者是掘坟之陳天益楊元珊放康者是問誰爲恃衆逆施之人則搶張寨家之陳謀顏燠家之營望歐明家之周滿三周阿荒錢大吳康家之儲秀史茂者是而吳君可則并搶周啓

玄家者也問誰為敢肆披猖之人則拒敵捕人之周愛泉朱涵諸大周二史心葵凌長子陳大龍李陞者是而陳天益則并為拒捕者也按其首從之分罹之以斬絞配杖之律是則法紀之所必宜正者矣若楊肇基一哨弁耳既保諸犯出監而歐明等家之焚搶如故周龍逵等犯之逃脫潛踪可謂非肇基之罪況乎騙財嫁禍又安遜假差事例乎臣守恭繹

明旨以陳一款徐廷錫橫肆實跡

命臣等據實速查夫查必于兩造若為據跡必以訊
讞者為實否則恐無據而涉虛矣凡此諸詞皆
臣與道府諸臣所先後批行逐起研審今豪奴
之罪狀已昭昭若是世豈有奉法循理之主人
而蓄肆胆作奸之奴僕試詰以二宦平日之禁
戢何在亦當無解於鄉評況其中尚有明如故
縱身為指發之端則即此以見其實跡之彰明
無所逃于
聖神之照鑒矣部臣駱天閎疏參五款推詢多有實

情內如蔣美胡成及盜粮之屠明皆經擬罪臣

奉

旨一并嚴查是以統入審案至若已故之陳一教現

在之徐廷錫與一教之子守制之陳于泰陳于

禹皆歷奉

奏奪之

明旨所應御析

聖裁非臣等所敢擅擬

除本招紙罪贓銀共二百八十八兩三錢七分

五厘弁入官屋一十間田四十六畝俟變價嚴
追充餉外所有遵
旨查審緣繇理合列款開坐具
題伏乞
勅下該部覆議行臣等遵奉施行
計開
禮部主事駱天閎號叅五款
一忍毀師像
前件據常鎮道呈據常州府推官吳

兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審看得食德之報發及苗裔原
任吏部右侍郎徐顯卿一教之師也
其有德于教甚厚卿沒子姓式微所
置房屋割典殆盡宦適當其像宇典
值七百金初念以為藉是可以朝夕
一酹迨其子元芳絶賣稍增至一千
二百兩于時移像出屋四顧諸典者
俱閉門不納像竟置之市中嗟嗟陳

宜其於麥舟之義遠矣

一窩賊盜根

前件據常鎮道呈據常州府推官吳秕塋會同鎮江府帶管理刑知府王隶鎾審看得粱㙛之積民力晉存宜有粮處屠明故設酒肆於倉次藏賊盜米事露而明欲坐于陳舍以免焉後覺其為盜隨驅之官以正罪矣未可為本宜深咎也

一毆打縣官

前件據常鎮道呈據常州府推官吳兆堂會同鎮江府帶管理刑知府王秉鑑審看得部民之誼統於本屬武宜雖曰隔邑然陳于泰已稱寄户即部民也安得蔑武邑岳凌霄而等之豈少年豪氣未除乎此惟岳令知之無從質問也

一捆敲青衿

前件據常鎮道呈據常州府推官吳
弫塋會同鎮江府帯管理刑知府王
秉鑑審看得叱咤子衿狂奴故態然
未有如胡成之横者成膌同姓胡文
四轉之業而索取孫伯芳契直執之
如雠彼聱聱以續祖業誑其主而主
竟信不一尼之然一時有司竟直芳
而罪成

一捏陷多命

前件據常鎮道呈據常州府推官吴
兆堅會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審看得命之真否有司治之置
星蔣羡以仇結攢置打死杭臣遂掛
籍陳門以圖解脱鄉隣顧壽顧禄背
為之請命未幾禄亦復累死於是顧
壽遂有禄命之控已上五欵該臣覆
審無異
原參陳一教豪奴周文煥張瑞惡蹟

一告狀人陳芝為封洗穽獻事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆堂會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得陳芝稱劉寧唆懦黨文懷
封門擄洗逼寫身契及細詢係芝逋
租懷代寧酷獻斷契還芝
一告狀人陳明為逼獻措詐事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆堂會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審詳陳明稱洪水淹田惡奴不
饒弁合文爙鏈逼献身因折妻取勝
應斷妻價給明

一告狀人周垣為恃占極冤事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆瑩會同鎮江帶管理刑知府王秉
鑑審詳周垣稱身係陳宦保弱文爙
謀奪頂首銀二十餘兩逼寫房屋八
間府審斷契還垣

一告狀人陳淵為斬厰事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆堅會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得陳淵稱兄陳源被懷捏指
欠租沒家財逼身帮府審口供騙銀
四兩斷給訖
一告狀婦許氏為天淚事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆堅會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審得許氏稱懷瑞將男孫士林
夫妻逼獻并捲其資謀林死復賣其
媳莊氏姑婦涕泗漣如情實可矜審
斷銀十五两與許氏贍老

一告狀人尹泰為勢謀事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆瑩會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得尹泰稱瑞覬覦誘其侄尹
阿瑞鬻身價值七十两因計竊其產

劵以當貿錢糸不淂已為償身價贓

追入官

一告狀生員李用為屍獻事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳

兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審淂李用稱用父獲斬寡媳雙

姦瑞徑助屍父李熇圖命逼寫田三

十六畝屋十間產應估入官

一告狀人瞿有穀為拷詐事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆埜會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得瞿有敎稱敎大瑞租尾逼
寫腴田六畒臨審私下退還

一告狀人卲進爲杜逼全家事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆埜會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得卲進稱瑞杜盜首捕穿刑
立獻妻男四口及審係逼租逼寫契

應退還

一告狀人王經為逼獻事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳兆瑩會同鎮江府帶管理刑知府王秉鑑審得王經稱膳田三畝落瑞套內誑計厚價詐寫身田共一契並無毫交府審自退還訖

一告狀人周成為盜獻受獻事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳

兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得周成稱瑞挽成親史成益
田縣蔡獻府審斷田還成

一告狀人徐春為話奪人妻事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得徐春稱妻宋氏少艾許誘
伊父宋亮重賣為妾臨事猶挾以俱
逃府斷將氏給春

以工共十二款該本道副使徐世蔭看得小人即非戚項乃已老猾周文燦先為故何官之僕主歿叛靠陳門與張瑞劉寧結為腹心其逼索宿逋也產盡則以身命繼之甚且奪攬保預圖自封殖惡波洗容盡乎乃張瑞何物動逼佃戶掗為人奴至婿人之妻縲人之夫狐人之子田有畔而越之室非斗而量之罪惡已盈法律難

宥該臣覆審無異

又陳一教豪奴劉寧惡蹟

一告狀人董明為憲鮮民冤事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳

兆瑩會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審得董明稱劉寧因徐侃欠租

遣伙李孝徑將侃貴過董明船隻撑

抵明不得已以田契贖田侃乃以屋

契易明田契

一告狀人盧貴爲奪妻占產事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得稱寧寵妻艾謀娶不遂通
身靠契沒入及鞫係貴通租寫抵府
斷給銀七　兩與貴再娶
一告狀人李英爲天斬神吞事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審得李英稱英市房一所值四百八十两只交二百两扣去費用銀四十两久之不發迨英銀用盡控令自時俾之進退两難具四十两應斷入官

一告狀入石瑛為斬勢事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳兆堂會同鎮江府帶管理刑知府王秉鑑審得石瑛稱寧誕虗詐銀三十

兩及細鞫瑛係陳僕呂瑞之親寧疑
瑛藉瑞勢詐人遂行勒索其贓應斷
入官
一告狀人蔣燮頂為吞孫事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得蔣燮頂稱年纔拾歲叔鑑
生兒百年為劉寧索詐人產俱盡父
鏡生身剩田十畝樓房六間其田亦

曾爲鑑厭官項父母俱歿與百年獎

孤無倚伊親張涵守簡官乞得退田

六畝

一告狀人龔守義爲號悪親提事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳

兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審得龔守義稱劉寧契買身田

議價二百八十兩倚恃奸猾拴吳逸

爲腹延遲四載只陸續銀一百六十

兩餘銀終無找給理合斷銀一百兩

還守義

一告狀人馮燿為豪奴盜獻事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳

兆堂會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審得吳燿稱俞芳爲腹劉寧盜

獻套田十二畝及細覈係芳代耀于

天啓四年借寧米十五石五年代借

銀十五兩以田作貿及銀入而契仍

揩理合斷還

以上共七欵該本道看得歎不取盈

產惟其直劉寧豈爲主附益者滅

冊不在埜生妻勉去帷是誰之過與

而且直未數而故刁之帳已清而遂

揩之世間有此孽奴乎宜其釀禍於

主也續談臣覆審無異

惡奴黨羽實蹟

一告狀人李鑑爲勢挾逼獻事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳兆堃會同鎮江府帶管理刑知府王秉鑑審得李鑑稱崇禎五年借欠張継錢寧銀兩將蕩五畝賣宦僕周文訓為業并載二十三兩挾勢只發十六兩代還前債餘措不發理合斷銀七兩還鑑

一告狀人吳應仁為搶女歸妾事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳

兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得吳應仁稱周禎窺仁有女
配蔣焜為媳勒焜獻入為婢禎赴仁
乃挈女以歸

一告狀人蔣坊為鯨吞事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得蔣坊稱坊因欠周禎債尾
捏主逼取擄寫其命田臨審主代還

田銀八兩

一告狀人周榮為真冤見日事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳

兆埜會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審得周榮稱譯士忠乘周榮老

妻病故嚇嗣子周錦毆死錦不得已

獻田十畝屋七間議息查士忠已故

係許文焯接管原業今已斷還

一告狀人程應登為篡獻事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆瑩會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得程應登稱其故父富胄也
與宦裔後父故田籍省祖有奴吳添
壽將身妻男女四 口靠宦受而不歸
理合斷壽還登
一告狀人楊英為天討豪占事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆瑩會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審得楊英稱允楊臣無子以楊成一為嗣臣死一年方十歲臣女夫張恩將伊產獻官竟佔為業理應退產還成一

以上共六款該本道看得一薰一猶十年遺臭剏影奴勾引實繁有徒手詳觀列欵非奸妻占子即逼租折産真所謂歛怨為德者無柰其至之滕而不悟何矣續該臣沒省無異

原參徐廷錫豪奴張鳳池張成惡蹟

一告狀人汪和為勢獻抄家事

前件據常鎮道呈據常州府推官吴

兆學會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審得汪和稱徐宦轄獻惡樸張

鳳池逼寫市房一所輒減其價府審

斷銀三十三兩當堂交訖

一告狀人蔣徑芳為寃雪事

前件據常鎮道呈據常州府推官吴

兆壂會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得蔣徑芳稱鳳池乳名添貴
捉身拷詐逼寫身田二契細鞫緣係
逋租斷還身契

一告狀人糜鈁為奇冤殺命事
前件據常鎮道呈據常州府推官吴
兆壂會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得糜鈁稱鳳池套黨張成誘
鈁兄糜鈞𦲸宦𦲸契之明日勒寫腴

田十畝為贄鈞悔之無何又喚鈞妻子奉侍鈞恥賣田銀五十两取贖竟淂身契而田指不還越两年逼取其租田之汙萊固已久矣繫而勒之逼鈞投水自盡遂捉其弟鈁鈁不淂已賣屋銀六十五两贖田而成又以抵租鈁吼神至池家池與成㧟斷其足

僅退田数畝廢和

一告狀人陸俸為究占雪冤事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆坐會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得陸俸稱伊伯陸惠通祖遺
僕添貴即鳳池統與士韋拷父紳代
賠逼寫房屋六間臨審退還

一告狀人王治為奸擄事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆坐會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得王治稱治毗徐宅遭鳳池

私科捽頭地稅歲增苦無以應秉治出外遂挈其侍女以歸送之王臨審退女還治

一告狀人周泉為勢豪鎖獻事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳兆堅會同鎮江府帶管理刑知府王秉鑑審得周泉稱鳳池因陳運逋租逼身佃甲代賠逼寫其身妻二契臨審退還

一告狀人沈坤為勢豪逼獻事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳

兆堅會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審得沈坤稱鼠池因身逋稅套

黨周能代認身契臨審退還

一告狀人許年為勢獻占殺事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳

兆堅會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審得許年稱有住屋一所被豪

奴張鳳池借債捲筭逼立賣契一百
兩執業去訖
一告狀人郭玄為蹇斬事
前件據常鎮道呈據常州府推官吴
兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得郭玄務身同彩郭胡買糴
官米惡鳳池狸指銅銀喝張成即止
之將來指詐得銀百餘兩臨審退銀
二十兩給玄

一告狀人蔣士珍為究冤事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳化塋會同鎮江府帶管理刑知府王秉鑑審得蔣士珍有母潘氏原為伊父蔣全賣與徐文將財禮四兩償豪張鳳池租米訖復唆主以賴租墊業詞訟徐文蔣全于捕衙指全為伊奴衙差勒穿蔣全受累殞命又賣幼子徐文費銀十 兩殘喘僅存威制衙官

如呼牛焉傾陥人命如刈草菅

一告狀人吳道通爲屍詐事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王秉鑑審得吳道通爲豪奴張鳳池以周林假命圖賴陸續詐銀二十五兩方退周林屍郭與通因銀不足数通另寫田作價四兩後銀已完仍不還郭止寫退票見存慘哉道通遭此異

詹疊詐三次至今談虎尚色變也

一告狀人馮瑞爲勢吞事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳

兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審得馮瑞被徐奴張鳳池指盜

索詐首捕勒屋五閒花費不貲黨奴

誣告不次伊弟馮美亦受累死係斷

原屋還瑞

一告狀婦郭氏爲二命事

前件據常鎮道呈據常州府推官吴
兆坐會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得王卿王章同田與徐宦相
近藉伊家人王戍在逃捐稱窩拐鎖
卿至家非刑吊打卿不得寄帖與妻
變賣命産三十両付豪奴張鳳池即
徐桂過付見有邵卿封銀同伊妻至
門送進慘哉二命歸家因病並殞合
斷三十两付氏收殮遺骸

一告狀人吳泰爲憲斬事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳兆瑩會同鎮江府帶管理刑知府王秉鑑審得吳泰有祖吳孝原負徐宦銀十兩豪奴張鳳池等動稱本利百金率病婦坐取威逼父子祖孫已三世矣尚不脫禍即錢粮逋負亦應豁免況宦債如此虎取乎合於本主名下追還原估米行仍處銀三兩以恤

其三世之累

一告狀人談奎為真謀事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王秉鑑審得宦奴放債除利息外本銀九兩美十兩而又套契入手銀不全發虛錢實契待期滿即估所寫田屋如張鳳池止借談奎銀四兩五錢構黨振成執十三兩之文契勒詐不休

虎狼食人不是過也合追原契還奎

一告狀人吳守禮為憲斬事

前件據常鎮道呈據常州府准官吳兆塋會同鎮江府帶管理刑知府王秉鑑審得吳守禮有故父文達伯文元各佃徐田元負租逃遁併家人侵收之租米乘便朦朧一併坐之文元徐奴張鳳池勒令文達賠償達原不負租米強為李代桃僵賣其剩田銀

十五兩家奴分其錢五千可謂苛刻之極合於本官名下追銀付禮結案
以上共十六欵該本道看得利攬於獨害攙於衆猾奴張鳳池陽藉主名而陰肥私槖且無論其催租科稅估産逼身如誘麋餂一啣羅絡覊縛使之控訴無門嗟嗟糜鈞入産俱亡興言及此令人髮竪事敗而訐告者不下數十狀雖雷同者多大抵皆使

人田宅占人子女之詞乃其左右漁
獵俾池萬無遺筴囊有餘羸若則張
成實佐之斬遣實為當辜續該臣覆
審無異

又徐廷錫豪奴樊士章惡蹟
一告狀人許保壽為圖命慘傷事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆瑩會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得呂主爵主伯呂恩遒祖恩

故士韋逼立代賠勒寫命田五畝臨
審退還

一告狀人尤桂為㥘謀事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆瑩會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得尤桂稱狠僕士韋捏寫逼
寫伊男身契一紙樓房九間臨審退
還

一告狀人沈嶍為㬷屍抄洗事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆壆會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得沈爚稱士韋秉周錫縊死
圖詐許保壽處和批身轉詐私得贓
命銀一十七兩臨審退還

一告狀人閔美為冒屍逼詐事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆壆會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得閔美稱士韋冒認蔣大故

兇為僕逼詐命田二十四畝府審斷
還告息
一告狀人王𡛷為勢封事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆瑩會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得王𡛷將田六十畝零賣與
徐鄉宦有傕工入唐尤逃走負米二
石仍逼𡛷取償又除虛契外復勒銀
十二兩皆豪奴挾士章倚主索詐借

猺害人又審四年一契係虎僕士章
詐伊田卡畝退去不用仍勒銀三十
七兩本犯罪無可加誰為伊主身自
作俑耳
以上六款該本道看得天必際盈人
亦厭怙惡士章以狙詐之術工笑緣
之謀獲寵於主取盈於衆逼租圖命
不一而足大柢皆婪與命波忒籌笑
乃糕利工磊利下及鞭鋤緣裹科緣

淩圣子女其釀禍于主豈其微哉續

據該臣覆審無異

惡奴黨羽實蹟

一告狀人徐弘爲遵諭號寃事

前件據常鎮道呈據常州府推官吳

兆坐會同鎮江府帶管理刑知府王

秉鑑審得徐弘稱有兄徐成欠徐宦

債銀無償豪奴受義夸威逼成將妻

阮氏賣銀償訖契仍指不還又來成

遠逃波害及弘捉逼寫欠昇二十六
兩理應還弘

一告狀人惠玉為收屍賠詐事
前件據常鎮道呈據常州府推官吳
兆壂會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得惠玉素豊桑儒可黎崇禎
五年秉有沈丐楊渭病故豪奴徐觀
吾等冒認屍親牵告嚇詐錢銀入己

一告狀人尹論為占殺事

前件據常鎮道呈據常州府推官吴
兆堂會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得尹諭稱市房一所嵌徐宦
套挺侄尹憲錫獻前房登封出賃致
憲憤恨身死

一告狀人蔣用為悋謀事
前件據常鎮道呈據常州府推官吴
兆堂會同鎮江府帶管理刑知府王
秉鑑審得佃民將用因欠徐宦租米

九斗勒寫身契挍靠用妻陳氏不顧
服後活拆另賣淂價八兩初誘旣賣
伊妻可以贖身及後妻價兩空仍不
退契何物梟奴吸人膏血割人生妻
慘孰甚焉
以上四款該本道看淂駕禍生端揑
等弱套如兄逋而索之弟已屬不根
况拆妻後之揹契命假而認為真已
有本律况道理衷之乞較且人實有

康居逼其侄而圖完逐使齋志以歿是世間無恒產而諸犯無恒心也多行不義是誰之過與績該臣嚴審無異

題為豪奴敵主等事伏照宜邑奴民攜離變起於豪奴今斯尚火爆等戍劉寧等禍延於亂民今斬陳軾等戍陳謀等餘皆分別徒杖各罹於法

其奉
旨查明者除陳一敎已故其徐廷錫并一敎之子于
禹于泰奉有奏奪
明旨仰候
聖裁外所有查審緣繇理合列欵開坐謹題請
旨
崇禎七年十月二十八日具題十二月初二日
奉
聖旨已有旨了該部知道

巡按蘇松等處監察御史臣祁　謹

題為道臣患病不能供職乞

勅部議允放回籍調理事據常鎮兵備道副使徐世蔭呈詳蘇松道兵備右布政使沈犖禎告病緣辭內開職抱病十年閱楚再告毫無矯飾即向者未任三詳不啻悉矣頃更舊恙新疴展轉危迫長號伏枕忍死待放而不意本院猶曰遲遲也今本月十二十三等日以本院嚴重武場諭令力疾較射乃射畢回舟自覺煩勞太甚不能

飲食旋即嘔血数升終夜不復成寐日之連夜
扶掖還衙而現已發喘暈眩悠忽不省人事矣
職從恍惚間竊自循省此身真若泡漚盡瘁一
生歸魂逆旅亦無所恨惟是印務尚無歸着歷
懇尚未賜
題地方曠一日即悞一日之事從此若稽遲而後
便有不可勝之積矣職之性命至微地方之叢
脞至重伏惟本院垂憐餘息亟
題罷免并即批印常鎮道就近接管是職雖生負

國恩猶幸死無溺職也等因蒙批該道屢以病請
本院亦屢以急公大義再三勉留今三詳踵至
情詞愈懇知其抱恙真篤有非假托者矣但此
地事務方緊而時值
計典伊遁應否具
題准告常鎮道會同督粮道確議報又准蘇松道
手本內開本職病苦倒懸累陳祝綢計未任即
三詳兩院及任後復請假調理至于今哀鳴疊
控幾三月困卧矣若非萬分迫切何敢煩詞取

厥茲病之外見者兩脘痿痺步履顛仆語言艱
澁動輒暈眩其內見者痰嗽喘急煩熱往來神
氣昏迷時復不省延醫孫繼孫冀數輩診視咸
謂積勞所傷血枯神短自非盡絕人事安心藥
果難冀倖生此即撫按兩院目擊心知而猶煩
會詠以決也生死緩急全在此時片語頷恩首
丘有日如使貴道稍循格套展轉遲疑職愁魂
飄泊速化青燐土木餘生究零霜露耽罪伊何
至於此極為此合用 手本 前去貴道煩為矜念

病果阽危情非假托速賜轉詳兩院主判
題放以遂生還孱臣幸甚地方幸甚等因准此該
本道會同督粮道王參政看得三吳重地時事
孔艱蘇松道沈布政以經綸宏才為輕熟抄用
三吳保障倚賴方殷不謂敭歷多艱積勞成病
前此屢經陳請詢非假飾邇臺為地方起見再
四慰留昨因武闈監試力疾較射頓覺夙疴轉劇
嘔血暈眩未痊後而先旋故復堅詞以請情殊
迫切勢難強留非不知

伊通
明旨飭嚴凡屬臣工例當靜聽黜陟
大典似非
請告之時茅蘇松兩郡政務勢等目前如漕運河工
種種責任刻不容停苟一時未能勿藥寧免案
積塵封是關本官去留之事小所繫地方安危
之事大如工臺軫念要地不容卧理准其
請告早爲具
題等因到臣據此案查蘇松兵備道右布政使沈

華楨未任之前節具三呈請告臣以重地需人
俱未批發仍行檄催于本年七月十三日到任
至十月初六日又據詳為病發不堪等事十三
日詳為病極錮憲等事俱嚴行批駁勉留去後
十六日又詳為病久增劇勢難強留六懇垂慈
等事臣因目覩真病批開前因今據常鎮兵備
道副使徐世蔭會同蘇松常鎮督粮道右參政
王象晉議詳前來臣覆核無異謹會同巡撫應
天等府地方都察院右僉都御史莊祖誨看得

蘇松道右布政使沈萃禎生平致身大節表表
耳目數歷所至每起賢聲而于守吳尤著是以
其奉
命備兵蘇松吳之士民無不喜其來而悲其晚即本
官亦思以舊地展新猷而無柰其病體之日深
何也方其未任之前三以咯血痰喘之病請臣
等未之敢許督促到任不旬餘而又患痢則以
假請臣等以勘灾之役趣之出乃本官以患痢
之後前疾益加則又以病請臣以較武之役又

趨之出及二場未竣旋以嘔血暈眩扶掖登舟則臣于是知本官病體之日深也今又旬餘矣痊無可期三詳疊至臣令府廳諸臣就而視之無不以尫羸為本官憐臣批常鎮督粮兩道臣再行查議無不以真切之情狀為本官信臣于是而益知本官病體之日深也但以

功令方嚴不敢輕為上

請正在查議未覆間于十月二十日奉到都察院勘

劄為

計期已迫

計典宜先等事該吏部題前事本年九月十六日奉

聖旨各款有裨計典依議行論劾官賠害地方豈容姑

待着即嚴處道府不許輕徇請告內有規避隱情

仍從重論欽此欽遵臣等凜凜

明綸而終不得不為上

請者則以本官原無規避隱情耳且三吳習漓訟劇

搆鬬繁興為如何之地今日賦逋民疲災祲叠

見為如何之時豈可以臥痾難起之道臣抱印

杜門悠忽歲月臣再閱該部

題覆前事疏中有云真老真病者即于計冊報處

臣等自當一體遵守但以此地實為緊關此時實為孔亟目前百餘萬交兌之漕粮数千艘回空之運河非早為料理則幾何不以急務悞也

啟指

計典之期尚餘兩月作缺銓補又需浹旬受

命之官更衆時日况時此地安容少有墮廢乎是以

臣等再四躊躇不得不為上

請者誠以深信本官抱病之真而又深知地方需官
之急也伏乞
勅下該部再加查議將蘇松道右布政使沈𦶜禎准
令回籍調理遺下員缺作速銓補勒限到任庶
官無廢事重地有賴矣為此謹
題請
旨施行

題為道臣患病不能供職等事據蘇松兵備道右
布政使沈棨稱患病六次呈詳到臣批行常鎮
粮儲二道會查病勢果真原無規避隱情相應
准其回籍遺下員缺另行銓補未敢擅便謹
題請
旨
崇禎六年十月二十八日具題十一月二十九
日奉
聖旨吏部知道